

# El Eco de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.  
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.  
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

## NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucia.

No se devuelven los originales.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Presión atmosférica, a las 8 mañana 760'6, mm.  
—Temperatura mínima, 14'0°. —Id. máxima sombra, de ayer 24'2° —Fuerza y dirección del viento; brisa S.O. —Estado del cielo cubierto. —Pluviómetro inapreciable.

AÑO IV

Miércoles 30 de Octubre de 1912.

NÚM. 878.

## RESUMEN DE AYER

Por solidaridad con sus compañeros los ingenieros industriales se han declarado en huelga los estudiantes de Barcelona. Se han registrado graves alborotos: la Universidad ha sido cerrada.

Ha fallecido el Arzobispo de Burgos.

Canalejas ha desmentido los rumores de crisis que circulan.

## Lo intolerable

Los rumores que circularon ayer, acerca de la dimisión del alcalde y de los concejales demócratas (atendiendo a la clasificación hecha por «El Diario») y de la que nos ocupamos en nuestra «Información política» constituyeron el obligado comentario en todas las tertulias.

Sin prestar nosotros un grado extenso de credulidad a esos rumores y eso que conocemos datos que a ello nos podían obligar, hemos de comentarlos hoy, ya que la cosa lo merece.

Discurriendo bajo la base de que tal noticia sea cierta, creémos se trata simplemente de un ardid político.

Cierto es que en el Ayuntamiento, no hay más que concejales demócratas.

Es decir: todos y cada uno de ellos, respetan y obedecen al señor Ruiz Valarino, quien de hecho suele disponer a su antojo, de sus voluntades.

Los que se llaman ballesteristas, los que se llaman valarinistas,

los que se llaman conservadores, todos, absolutamente todos, son amigos del Sr. Ruiz Valarino y las indicaciones de este resultan para ellos, órdenes ineludibles.

Contando con tal realidad, el alcalde y sus incondicionales se habrán dicho.

—Nuestra vida en el municipio se hace imposible, mientras haya un solo concejal, capaz de recorrer una punta del velo con que cuidadosamente ocultamos las lacerias que corroen el organismo administrativo municipal.

Más ¿cómo reducir a los discolos? Enviémos nuestras dimisiones al diputado, que éste, con la autoridad de que dispone y para solucionar el pavoroso conflicto que se le presenta, ya sellará las bocas de los charlatanes.

Contra esos siniestros designios, protestamos nosotros.

Ningún concejal ha ido hasta ahora al municipio, a discutirle al alcalde su simbólico bastón, a censurarle que lleve barba, que vista de negro, que tenga mal genio, que hable mucho etc. etc.

Todos y cada uno, han censurado un vicio de la viciosa administración, que se hace de los bienes del pueblo.

Este, ha abominado de los embargos que retienen las rentas del municipio: aquel, ha recriminado al alcalde por tener abandonadas sagradas atenciones del municipio: el otro, se ha escandalizado de que la administración de las rentas municipi-

pales, se desenvuelva en la sombra, sin que el pueblo pueda traslucir nada respecto a cuentas: el de más allá, ha pedido la suspensión del contador interino del municipio, cuya gestión ha merecido del Gobernador, la más severa admonición que se conoce: el de más acá... ¿pero a qué seguir?

Volvemos a repetirlo: todos y cada uno de los concejales, han censurado un vicio de la viciosa administración, que se hace de los bienes del pueblo.

Y sobre esa labor de saneamiento, se pretende echar el aluvión que supone la carta del diputado imponiendo silencio.

Eso resulta intolerable.

La administración de los intereses de un pueblo, no puede quedar a merced de unos cuantos, para los que la fiscalización de las oposiciones resulta un mito, pues para ello se amañan estas y se las hace depender de la omnimoda voluntad del diputado.

Y no se nos diga que partimos para nuestros razonamientos de un hecho falso: la dimisión del alcalde y de los concejales demócratas.

Aunque estas no existan, nadie se atreverá a negarnos («El Diario» lo ha dicho más de una vez) que el diputado de palabra y por escrito, quiere reducir a los discolos y condenarlos al mutismo más absoluto.

El Diputado, representante al fin y a la postre del pueblo, carece de facultades y vulnera sus deberes, al hacer eso.

## EN POCAS LINEAS

Ahora que el Sr. Lerroux ha preguntado al Sr. Canalejas por la Ley de Asociaciones, excitándole a que la presente cuanto antes, para evitar pierda su eficacia la ley «del candidato», bueno es transcribir de un documento oficial los siguientes datos acerca de la labor de las órdenes religiosas.

Reciben enseñanza gratuita por religiosos: de Catecismo 6351 niños y 6602 niñas: de instrucción primaria 19.938 parvulos, 30.874 niños y 39.748 niñas: de escuelas Salesianas 2577 educandos: de enseñanza especial (artes y oficios, pintura y música) 3368.

Además en las escuelas dominicales y nocturnas para obreros reciben enseñanza absolutamente gratuita 7307 alumnos y 6844 alumnas.

Total: 133.991 alumnos que gracias a las Asociaciones religiosas y sin el más mínimo desembolso reciben instrucción.

Hay más,

Existen en España 606 Hospitales encomendados a religiosos. Por otra parte, las Hermanitas de los Pobres sostienen con su trabajo en los 51 Asilos que han fundado en España 2621 camas para ancianos y 2472 para ancianas. Las Hermanas de los ancianos desamparados 1924 y 2672 respectivamente.

Si los proyectos anticlericales del Sr. Canalejas, se llevasen a la práctica bien claro está que pagaría los vidrios rotos el pueblo.

R. DE A.

## DE JARDINERIA

(De nuestro servicio especial)

Para librar del pulgon a las palmeras

Sin duda alguna, en vuestros jardines de invierno o en vuestras habitaciones tendréis palmeras al lado de otras plantas de diversas familias.

# SEÑORAS

Se confeccionan trajes para Señoras.— Modelos especiales en abrigos de Señora, corte Martí.—Grandioso surtido en adornos, plumas, lloronas, sprits, terciopelos y todo lo perteneciente al ramo de sombreros para señora.

**FIGURINES PARA LA PROXIMA TEMPORADA RECIBIDOS DIRECTAMENTE DE PARIS**  
**COLECCION COMPLETA EN BORDADOS SUIZOS Y EN TRAJES TUL PARA BAILES DE SOCIEDAD**  
**LAURA RICO BLANES San Isidro 17**

Un día os sorprende ver en algunas hojas de aquellas puntitos brillantes que al hacerse numerosos y reunirse forman grandes manchas viscosas. Si entonces no interviene el jardinero, no tardará en declararse la «fumagina», microscópica seta inferior que se desarrolla particularmente en las plantas descuidadas.

En efecto, en todo sitio en que se ha declarado la «fumagina», se advierte en su proximidad, y muy a menudo encima, una numerosa colonia de pulgones.

Sabido es que los pulgones son pequeños insectos muy nocivos, que habitan en los tallos nuevos, chupando su savia y secretando una especie de líquido viscoso y azucarado llamado «meloso», muy del agrado de las hormigas.

Este jugo meloso, al caer en pequeñas gotas sobre las hojas inmediatas, forman esas manchas relucientes que son un terreno muy favorable para el desenvolvimiento de los poros de la fumagina.

Poco a poco, las manchas viscosas se transforman en cortezas negras, delgadas, adheridas a la hoja, que obstruyendo las pequeñas bocas órganos de la respiración e interceptando así la luz, paralizan la acción de la clorófila. Las hojas amarillean y se secan rápidamente.

Esta enfermedad, debida a la colaboración de dos parásitos, el uno de origen vegetal y el otro animal, es muy común en los árboles y arbustos que se crían al aire libre, a los cuales dá, en algunos momentos del año, la apariencia de vegetales cubiertos de hollín. Por otra parte no tiene más consecuencia molesta, puesto que, algún tiempo después, las hojas atacadas o no

tienen que caer por necesidad. Pero no es lo mismo, ni mucho menos, para las plantas de estufa, particularmente las palmeras, por que la longevidad de sus hojas es precisamente una de las principales y más bellas cualidades.

Si es, digamoslo así, imposible impedir que los vegetales de aire libre sean atacados de la fumagina, es por el contrario, muy fácil proteger a las plantas viváceas de estufa contra estas enfermedades.

Para ello es preciso hacer la guerra a los pulgones y destruirlos tan pronto como intenten establecerse en el interior, en los bordes de las estufas y en las mismas plantas.

El mejor medio de destruir los pulgones e impedir su vuelta, consiste en fumigar la estufa y las macetas.

Para matar o hacer huir el pulgón, procédase de vez en cuando—una o dos veces por mes—a fumigar con briznas de tabaco o con pulverizaciones de infusión del mismo; infusión que se hace disolviendo una parte de tabaco en veinte de agua.

Existen, en el comercio, pulverizadores muy prácticos y que reúnen la triple ventaja de un trabajo rápido, una repartición perfecta del líquido insecticida y una gran economía de este mismo líquido.

Las fumigaciones y las pulverizaciones deben hacerse siempre por la tarde, después de haber cerrado puertas y ventanas de la estufa, y al día siguiente por la mañana se procederá a dar un geringazo a todas las plantas.

Para impedir se desarrolle la fumagina en las plantas que comienzan a ser atacadas, tengaselas durante uno o dos días en una humedad constante, a fin

de destemplan la corteza negra, y de esta manera cederá más fácilmente.

Así, pues, haced todos los meses, alternativamente una fumigación y pulverización en el jardín de invierno o en la estufa; con ello se conseguirá no solamente matar los pulgones e impedir la vuelta de la enfermedad, sino que además mata y aleja una multitud de insectos varios, que por culpa vuestra puedan vivir en las plantas, para detrimento de las mismas.

*Juan del Campo.*

## Hojeando periódicos

«La Epoca» une sus excitaciones a las que hace el pueblo de Cadiz para que con arreglo a la ley, de escuadra de 1908, se habilite el establecimiento de la Carraca como base naval. El colega pide que con el acorazado «Jaime I» no se repita el caso de lo ocurrido con «España» y «Alfonso XIII» que para artillarlos ha habido necesidad de recurrir a establecimientos extraños a la Marina.

«ABC» en su amplia información acerca del conflicto balcánico inserta interesantes crónicas de sus corresponsales en Belgrado y Cetina.

«La Correspondencia de España» publica en su fondo un artículo de «Juan de Aragón» en que encarece la necesidad de que los gobernantes mediten y vean de satisfacer las justísimas aspiraciones de el proletariado no socialista no afiliado a Casas del Pueblo.

«El Universo» publica una crónica de París que firma su colaborador Francisco Melgar en que puntualiza los peligros que puede entrañar para las obras católicas francesas el triunfo de los estados balcánicos.

«El Correo Español» discute con un periódico republicano la afirmación de que los carlistas han luchado y luchan por las personas. El diario jaimista aduce algunos hechos para probar que sus correligionarios luchan y han luchado por los principios.

«La Correspondencia Militar» al ocuparse del término de las negociaciones con Francia suspende, hasta tener sobrados elementos de juicio,

su opinión acerca del tratado y enaltece la labor loable del Sr. Ministro de Estado.

«El Mundo» sigue publicando artículos de D. Tomás Maestre en que describe sus viajes por tierras Marroquies.

«Diario Universal» trata en su fondo del Congreso del turismo.

«El Debate» publica la carta que el Cardenal Aguirre ha dirigido al Sr. Diaz Muñoz felicitándole por sus constantes trabajos encaminados a opartar de la Casa del Pueblo a los maestros.

## INFORMACIÓN POLÍTICA

Días pasados dijimos, se había retirado de la política el Sr. Ballesteros, saliendo al paso como siempre «El Diario», para negar, con sus pujos de *sabelotodo*, nuestra afirmación.

Hoy volvemos a insistir en esta y añadimos lo siguiente.

D. Francisco Ballesteros Villanueva dijo ayer en la botica de Franco, lo que sigue.

«Me he retirado de la política hasta el punto, de no escuchar respecto a ella, la mas liviana consulta. Mi resolución es irrevocable.»

Advertimos al «órgano oficial» del alcalde, que incumbe probar al que niega y como sabemos, desmentirá nuestra anterior afirmación, debe proveerse de una carta del Sr. Ballesteros, en la que se afirme lo contrario, de lo que nosotros decimos.

\*\*\*

La anterior noticia, al ser conocida y comentada como se merece, hizo exclamar a un político.

«¡Efectos del desatentado viaje del diputado!

La exclamación está en su punto y nosotros, la suscribimos en absoluto.



## LOS CORTES

Sesiones del día 29 de Octubre de 1912

### —= SENADO —=

Preside López Muñoz.

El Ministro de Gracia y Justicia da lectura al proyecto de ley creando los tribunales para niños.

Continúa la discusión del presupuesto de Marina.

Intervienen el Conde de Casa Valencia, Maestro, Loigorri y el Ministro de Marina.

Se aprueba el articulado y se levanta la sesión.

### —= CONGRESO —=

Preside Romanones.

Se formulan varios ruegos y preguntas.

### —= ORDEN DEL DIA —=

Continúa la discusión del proyecto ferroviario.

Morote apoya una enmienda.

Interviene Melquiades Alvarez que pide se declare la licitud de la huelga.

Dice que el derecho a la huelga es santo.

Afirma que los republicanos combatiran el proyecto.

Lerroux suscribe las palabras de Don Melquiades.

Contesta Canalejas insistiendo en que no puede declararse la licitud de la huelga ferroviaria.

Apruebanse los capitulos 1.º 2.º y 3.º del presupuesto de Hacienda y se levanta la sesión.

## EL SEÑOR RUIZ VALARINO EN ORIHUELA

Esta mañana en el correo de las diez ha llegado el Sr. Ruiz Valarino diputado a Cortes por este distrito.

Nadie tenía conocimiento de dicho viaje.

El Sr. Ruiz Valarino se ha dirigido desde la estación a casa del Sr. Ballesteros, donde ha permanecido mas de una hora.

El viaje de nuestro representante en Cortes obedece a la dimisión que de su cargo le envió el alcalde, dimisión que no retirará—asi lo decía este señor—sin que se le deje en libertad para ejercer represalias contra los discolos.

Cuando D. Manuel se ha dirigido a su domicilio ha entrega-

do a un guardia municipal unas tarjetas citando a algunos políticos.

Antes de comer han desfilado por su domicilio los señores siguientes: Pescetto, Román (Don Francisco y D. Carlos) Pescador, Linares y Ferrer.

Cuando enviamos estas notas a la imprenta, carecemos de más detalles, que procuraremos ampliar en nuestro número de mañana.

### SUETOS Y NOTICIAS

—Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta población a nuestro querido amigo de Callosa de Segura don Manuel Marco Lucas.

—En el mercado de ayer se cotizaron los huevos a 1'90 pesetas, la docena.

—Se encuentra en esta ciudad nuestro distinguido amigo D. Balbino García de Burunda.

—¿Donde vas niña hermosa—con raudo paso?—Pues a casa de Belda—por mi retrato.

—Anoche falleció la señora esposa del Teniente Coronel retirado don Ambrosio Diaz.

Reciba éste y demás familia nuestro sentido pésame.

—Rogamos a la policía que frecuente algo más la calle de San Juan cerca del arco, por donde la chiquillería campa por su respetos, molestando al vecindario.

—De Murcia han regresado la señora viuda de Calvet y las bellas señoritas de Garrigós.

—Ayer tarde regresó a Almoradí el virtuoso cura de aquella parroquia D. Pedro Penalva.

—La acreditada sombrerera Enriqueta Alonso acaba de recibir un gran surtido en sombreros para señoras, señoritas y niñas.

Visítad su casa, San Agustín 17.

—Obrando en la administración de Contribuciones de Alicante los recibos talonarios para 1913 y a fin de que no sufra retraso este servicio, se comunica a los alcaldes que al mismo tiempo que envían los repartimientos, matriculas padrones, designen persona autorizada que recoja de las oficinas los recibos necesarios para cada distrito.

—«La Gaceta» convoca oposiciones para cubrir 25 plazas de Aduanas.

### REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas en las últimas 24 horas.

**Nacimientos.** = José García Pascual, Francisca Hernández Gómez José Gutierrez Jaro.

**Matrimonios.** = Ninguna.

**Defunciones.** = Esperanza Fernández Salazar, Obdulia García García y Concepción Iglesias Sánchez.

M AQUINAS PARA LAS RECONOCIDAS COMO LAS MEJORES



COSER Y BORDAR DEL MUNDO POR SU PERFECCION SON

PEAFF Y WERTHEIM

De venta en el establecimiento de muebles de

CARMELO SUBIELA

ORIHUELA.

PIEZAS y agujas para toda clase de máquinas de coser y hacer medias.

### INTEREASNTE

Se necesita un dependiente, que conozca los artículos de paquetería,

También se necesita un aprendiz para el mismo artículo.

Para entenderse, con D. Manuel Clemares, establecimiento titulado

### EL MURCIANO

Alfonso XIII, núm. 4.

ORIHUELA.

### ACADEMIA de MATEMATICAS

Preparación completa para carreras especiales.—Clases teórico-prácticas de Radiografía.—Clases nocturnas de Contabilidad é idioma francés propias para dependientes de comercio.

San Agustín 4 principal HONORARIOS MODICOS

LA TOS FERINA, lo saben las madres, se cura con la LA TOS FERINA del «Dr. Caldeiro.» En farmacias 5 pesetas; por 5'50 ra remite el autor. Puerta de Sol, 9 Madrid.

### ENFERMOS DEL PECHO

Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosota. Es la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo certifican los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Frasco 2'50 pesetas en Farmacias

Depósito, farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid.

### ¡AVISO AL PÚBLICO!

SASTRERIA CARTAGENERA DE

ROGELIO MOYA

Representante de la casa Moreno y Bascuñana de Madrid

ORIHUELA

El dueño de este acreditado establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela, que del 15 en adelante quedará trasladado su domicilio a la calle de Calderón de la Barca número 15 y Rocamora número 2, y se ofrece al mismo tiempo al público, para todos cuantos trabajos deseen en el ramo de sastrería.

### Papelería y Objetos de Escritorio

Juan Sansano San Pascual, 9.— Orihuela.

Objetos para las escuelas.—Tinta negra-negra superior.—Plumas.—Portaplumas.—Lapiceros.—Cartapacios.—Papeles satinados y ordinarios.—Papel seda para bordados.—Recordatorios.—Papeles y sobres de todas clases.—Esquelas de funeral.—Timbres para oficinas.—Papel blanco para confiterías.—Papel manila para el comercio de tejidos.—Libreas.—Papel para la fabricación de flores.

Todo a precios baratísimos y en buenas condiciones para el cliente.

Globos de papel seda.—Se venden desde 80 centímetros de altura a 20 pesetas ciento.

Imp. L. Zerón e hijos.— Orihuela

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**



**COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA**

A base digerida de vaca. Preparado reparador y asimilable.

para CONVALECIENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANÉMICOS deben emplear el **Vino ferruginoso**, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Muy útil para personas sanas enfermas que necesiten tomar alimentos fácilmente digestibles y nutritivos con frecuencia o a deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale a 10 gramos de carne de vaca.

Caja con 48 comprimidos: 3'50 pts. Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

**ORTEGA**

Laboratorio-fábrica: Puente de Ballecas.

Farmacia: Calle del León, 13, —MADRID

**EL ORIO**

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS

Y DEPOSITO DE PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

**LUIS GIL**

PLAZA DE S. AGUSTIN.—ORIHUELA

**DOLOR DE CABEZA**

Desaparece en cinco minutos con la **HEMICRANINA**

DEL DR. CALDEIRO

La *Hemicranina* es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las *cefalalgias* etiología determinada, en las *Neuralgias á frire* (producidas por el frío), intercostales, anacas y sifilíticas; en las *gastralgias*, los Reumata se vende en todas las farmacias, y el autor la ermite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15 Y PUERTA DEL SOL, 9—MADRID

**GUANO PERUANO COMPLETO LA GARZA REAL**

RIQUEZA GARANTIDA

COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS

ABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO

Depósito en Orihuela calle del Rio en el almacén de Galiano.

**EL ORIO**

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

EVARISTO CANOVAS, ORIHUELA, SAN AGUSTIN 26

**EL GLOBO**

Martínez y Ferrer \* \* \* Precio Fijo

TEMPORADA DE INVIERNO

Establecimiento de tejidos del País y Extranjeros. Últimas novedades para vestidos. Grandes existencias en yutes para tapicería. Artículos para abrigos.

**GRAN PAÑERÍA**

En este ramo se reciben constantemente lo más selecto de la presente temporada para trajes de caballero. Inmenso surtido en gergas estambres meltónscheviots y completo surtido en géneros para lutos.

Alfonso XIII número 1.—ORIHUELA



NOVEDAD INGLESA

**LA ZURCIDORA MECANICA**

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

*Zurcir y remendar*

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de 10 pesetas en libranza del Giro Mutuo ó por sobre monedero.

Cada *Zurcidora Mecánica* va acompañada de las instrucciones precisas para su manejo. No hay catálogos.

**SOCIEDAD PATENT MAGIC WEAVR**

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA

**ARBOLES Y FRUTALES DE TODAS CLASES**

CON CERTIFICACION DE UN INGENIERO AGRÓNOMO DE NO PADECER ENFERMEDAD

ALGUNA

PARA INFORMES Y PEDIDOS

**JOSE MARIA SARABIA**

**ORIHUELA**

**ALMACEN DE MADERA**

DE

**ADOLFO WANDOSSELL CALVACHE**

CALLE DE UNION AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior a todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero con el poder competir con todos los almacenes de España.